

# 說彈詞

李家瑞

## 一、彈詞的起原

彈詞的起原，不可確考，但因現在存在的彈詞，以楊升庵的二十一史彈詞爲較早，所以許多人就認爲彈詞起原於楊升庵。嘉慶重刻雙金鐸序說：

明楊升庵當遷謫無聊時，作廿一史彈詞，其今彈詞之作倣乎。

這是彈詞本行中人說的話，但文人也有這樣說的，娛萱草彈詞題辭五古詩有云：

昔有楊狀元，正史稽廿二。丹鉛纂錄餘，聊以文爲戲。彈詞此濫觴，俗流紛擬議。

這種說法，在以前是信的人很多，但是我們知道楊氏的二十一史彈詞，是文人仿作的彈詞。自來文人仿作俗曲，一定是在那種俗曲已經流行之後，所以彈詞在楊升庵作書以前已經流行，反可以借二十一史彈詞爲證。稍後則田汝成的西湖遊覽志記錢塘觀潮，百戲中有彈詞，戚晉叔負苞堂文選裏有彈詞小序，孔德學校藏有明刊本彈詞數種，這都是明時彈詞已很流行的痕迹。

更有人很籠統的說：

古之人作詩以寓意，今人作詞以賞心，詩更詞，詞變曲，曲化彈詞。（文明秋鳳六美圖等序）

孔子刪詩之後，嗣變爲五言七言，又變爲詞曲，令人娛心悅目。辭淺易達，然而若里巷，若閨幃，終難會其情，解其理，所以更著彈詞唱本。（劉成美全傳序）

這種說法，也講的人很多（見彈詞開篇選粹），但終究是影響之談，不足爲據。

我們從彈詞的音樂和文體方面合看，那在古時有極相似的東西，毛西河詞話說：

金章宗朝董解元，不知何人，實作西廂擣彈詞，則有白有曲，專以一人擣彈并念唱之。

彈詞的歌唱，即以一人擣彈絲絃，說唱間作，其坐位排場，必無一不相似也。但董西廂在音樂方面稱爲諸宮調，那彈詞即從諸宮調演變而來罷。

諸宮調是一種帶說帶唱的俗曲，在宋代很流行，其文體說白則純是敘事，歌唱則純是代言，說白和歌唱的文字，分行排寫，不標白唱等字。彈詞也有分敘事代言兩體，說白連寫，歌唱斷句，亦分行排寫，兩種俗曲體例的相似，大略如是。

鄭西蓀先生以爲彈詞源出變文，因爲變文也是連說帶唱，但變文是不是一人擣彈念唱，無從得知，似乎不如歌唱情形也相同的諸宮調爲近。

## 二、彈詞體裁的演變

我們在上面說過，彈詞的體裁，有敘事代言兩種，但這不是同時並起的，是先有敘事彈詞，然後漸漸的變出代言彈詞一種。我們看楊升庵仿作的二十一史彈詞，通體都是敘事，每段之前，先有一首曲調，繼後有一段說白，又後方是唱詞，詞都是十字句，分三，三，四讀，也有韻腳，在彈詞中稱爲『攢（或作贊）十字』。清初洪昉思作長生殿，記着彈詞，也還是記敘體的彈詞，以至於雍正乾隆時作的梅花夢、陶朱富，也還是用作書人的口氣，講述一段故事，所以當時人說彈詞的體裁，是『以記敘行文，用聲詩作曲』（見梅花夢第一回）。繼後出的十玉人傳珍珠塔等，纔合敘事代言雜用，及至嘉慶時代，雲琴閣文明秋鳳等出，始有純粹代言體的彈詞。本所藏有一百四十餘種彈詞，其體裁的時代變遷，不外如此。

彈詞何以要從敘事變爲代言呢？因爲彈詞原是一種說唱評話，說唱的人，要摹擬書中人的口氣，形容他的神情，不知不覺就作書中人的舉動言談，驚歎應對，寫在書上，就成代言體的文字。我們但看代言體的彈詞，多半是業彈詞者的底本，而文人仿作的彈詞，則盡是敘事體，因爲文人的彈詞，不一定要上口說唱的。

在二十一史彈詞內，唱詞都是攢十字（錢濤的百花彈詞亦然），後來纔變成每回開始唱一段攢十字，而書中另有唱詞。因爲攢十字都在開始歌唱，所以又名爲開

篇，有作七字句者，則又名爲唐詩開篇。在別的地方，稱彈詞爲南詞，則又稱此種開篇爲南詞小引。蔣士銓詩有『三絃掩抑平湖調，先唱攢頭與提要』，即指此種開篇言也。海上冶游備覽也說：

開篇者，編成七言字句，于所說正書以前，先唱一篇，不知傳自何人，永奉爲例，往往一座數先生，先令雛鬟唱開篇，亦有兩雛鬟唱雙開篇者，俟開篇唱畢，乃唱正書焉。

彈詞大半都是整部長編，有分段的，有分回的，有分卷的，性質都是一樣。歌唱彈詞的人，唱到一定的地方，必須停頓歇息，所謂『略略稍停整整絃，□□□□下卷言』，或『我且暫停□□事，下一回另整絲絃再琢磨，』者是也。

### 三、彈詞的內容

中國小說戲劇的材料，要算佳人才子之事爲最多，彈詞的取材，尤其是這樣。

近人所作彈詞開篇選粹序說：

彈詞得七言詩之遺意，襯字似詞曲，而無詞曲接壤之繁。所傳之事，都爲長編，情節則不外才子佳人之遇合，忠臣義士之窮通，離合悲歡，盡屬理想；嬉笑怒罵，悉係文章。

娛萱草彈詞也說：

自從小說演虞初，瞎女盲人偏唱歌。七字雷同千首共，情詞依樣畫葫蘆。  
大凡及第探花客，多出江湖落魄徒。他若慧心靈性女，花園解佩結絲蘿。  
或因文筆多平淡，好事偏教故折磨。淑質每遭權貴辱，或逢宮掖選嬪娥。  
後來團叙榮歸樂，一部全書已看過。

道光刻拱璧緣序也說：

近日文詞小說，類皆踰牆遞簡，男女相慕悅之辭，雷同遍海內矣。

彈詞的內容，可以說十之八九都是這樣。甚至於口裏痛罵佳人才子的事迹，如何的壞，如何的濫，然而他自己的彈詞，仍舊是以男女恩愛之事爲主。如九美圖序云：

近時傳奇小說，幾至汗牛充棟，嘗覽其書，不過才子佳人，私奔密約，號爲風

流綺麗而已。寡廉鮮恥，莫此爲甚。

但是他這九美圖的內容，即完全以才子佳人，風流綺麗爲主幹。又如萬花樓序說：

自古俚詞巷語，到處有之，往往設立一言，作爲忠孝節義之事，悲歡離合之情，非丈夫困守，即有女仳離，其間或置一卑污之士，作爲患難之人，書柬隨在皆然也。

可是他這萬花樓，正以探蘭贈芍，離合悲歡爲本義。可知這種彈詞的風氣，已經成爲不可超越的束縛。有人想用忠孝節義之事，來代替這種佳人才子的情節，然而終究忠孝的部分，敵不過情愛的部分。他們的彈詞，仍舊以才子佳人爲主腳，以風情悅慕爲關鍵。描金鳳序說：

近來彈詞，名作如林，……然總不外乎旖旎風情，表出一段溫柔佳話，曾無忠孝節義中流傳音律，以鼓人情與志者也。

雙金鐸序也說：

自來彈詞，多作佳人才子相悅慕，蓋濫觴乎傳奇，然亦當發乎情止乎禮義，乃爲不詭乎正。

這兩書雖然都這麼說，但是他書裏的本事，一概建築在男女歡悅上面，不但不能改換彈詞的面目，簡直是變本加厲的描寫男女之情，他們在序裏說的話，可算是白說了。蘇州快覽說：

說書分二種……一爲彈詞，即說三笑姻緣，描金鳳，珍珠塔，雙珠鳳等，皆爲兒女情愛事，故少年男女，愛聽彈詞。

這種彈詞，大概都是彈詞人所用的本子。至於文人仿作的彈詞，則以敘述歷代君王將相故事爲多，但在彈詞中實非主要部分。

滿清末年，事事講改良，改良的風氣，傳到彈詞上，大家都在做改良彈詞，傳到現在的有庚子國變彈詞，女界文明燈彈詞等，自然都不是上口歌唱的彈詞了。

#### 四、所謂南詞

刻本彈詞的首頁，往往標着『雅調南詞』字樣，不知者以爲南詞即是彈詞，如文明秋鳳序說：

彈詞始於南而盛行於南，是爲南詞，授盲者歌之則爲盲詞。

其實不然，南詞只是彈詞之一種。鄭西諦先生說：

十年間陸續所見彈詞，不啻三百數十部，大抵就其所用語體文之種類分之，有吳音官音的二大別。

他所說官音的彈詞，即是名爲南詞，嘗流行於吳音不通的地方。杭俗遺風說：

南詞者，說唱古今書籍，編七字句，坐中開口彈絃子，打橫者助以洋琴，每本四五回，稱爲唱書先生。

可知南詞也不是北方人稱彈詞的名稱，在南方仍然稱南詞，其涵意實等於官音的彈詞。

在北平流行的彈詞，自然以官音彈詞爲限，所以在北平只有南詞的名稱。白雪遺音選的固如是，興隆齋在北平出租的南詞，亦無不如是。蔣士銓的京師樂府調有唱南詞一首云：

三絃掩抑平湖調，先唱攤頭與提要。高談慷慨氣巖豪，細語纏綿發忠孝。

洗刷巫雲峽雨詞，宣揚却月批風貌。冠纓索絕共歡譁，玉筯交頤極傷悼。

蜜意感人最慘悽，談言微中真神妙！君不見杭州士女垂垂手，聽詞心動鸞皇偶。父母之命禮經傳，婚姻私定南詞有。

可見南詞的內容，與夫歌唱情形。完全和彈詞一樣，只是在文字方面，不懂吳語的人也聽得懂罷了。

以前北平賣鈔的舖子，都帶着租賃唱本。有施家胡同東口興隆齋一家，出租的唱本，很多是南詞本子，也就是北方刻的官音彈詞。可知官音彈詞，在北平曾一度流行。但此種溫柔細膩的俗曲，終究和北方人的性情不相近，因此不久也就絕跡了。

## 五、彈詞與鼓詞的分別

彈詞和鼓詞，不知道的人往往把牠混爲一談，因爲這兩樣都是帶說帶唱的東西，都是開始唱一首西江月，或一首七言詩，粗粗看去，有些不能分別。臧音叔彈詞小序說：

若有彈詞，多瞽者以小鼓拍板說唱於九衢三市，亦有婦女以被絃索，蓋變之最下者也。

用小鼓拍板的說唱，必是鼓詞無疑，但婦女們用絃索說唱，那又是彈詞了。這是彈詞和鼓詞在音樂上最主要的分別，但明朝人已經就不能分清楚了。後來的人，一見有說有唱的東西，即稱之爲彈詞，其實有很多是說唱鼓詞。

彈詞及鼓詞，在歌唱的時候分別牠，比較還覺容易，若在話本上來鑒定牠，那就困難多了。因爲彈詞裏敘事體的話本，和鼓詞差不多一樣的，刻這兩種詞的人，也都是用一樣的形式，說白都是連寫，唱詞都是斷句，甚至於每段首尾附加的詩詞，也是極其相近。那末，彈詞和鼓詞就不能分別了麼？非然，彈詞裏有一種代言體的話本，其形式與劇本相似，不至於和鼓詞相混，即敘事體的彈詞，也可以看牠的韻脚，斷定牠不是鼓詞。彈詞所用的韻，即是普通的詩韻，而鼓詞則用十三道轍，這是絕不相通的，細看即可以明白。

彈詞和鼓詞，在文辭方面也可以分別，大概彈詞的文辭，以溫柔細膩爲主，蔣士銓所謂『細語纏綿』者是也，鼓詞的文辭，則以雄壯豪爽爲多。彈詞喜歡描寫風花雪月，兒女私情；鼓詞喜歡敘述英雄豪俠，神怪故事。這仍然是由於中國南北民性的不同，彈詞行於南而鼓詞行於北也。

## 六、彈詞彈唱的情形

杭俗遺風記彈詞彈唱的情形，是用兩個人，一人坐中彈絃子，一人打橫打洋琴，惟中坐者開口說唱，這就是內行家所謂『雙擋』。但是也有不止雙擋的，如清稗類鈔三十七卷說：

彈詞家普通所用樂器，爲琵琶與三絃二事，間有用洋琴者，則以年齒尚稚而發音清脆也。

絃子洋琴以外，再加琵琶，則已是三人了。

近來普通的彈詞，只是一個人坐在桌子背後，自彈自唱，說白的時候，放着絃子不彈；歌唱的時候，纔彈起絃子來。要是唱的是代言體的彈詞，那唱的人要自作問答。若彼此有男有女，唱的人也要分作男女聲音說唱，所以彈詞的人，欲能兼

生，旦，淨，丑的聲調。

彈詞的技能，有所謂說，噱，彈，唱，四方面，說重清楚，噱重詼諧，彈重純熟，唱重響亮。而口齒清晰，咬字準確，尤為基本的需要。若彈唱既久，功夫較深的人，則出神入化，不拘定格也。

有只唱開篇不唱正書者，通常稱為『插邊花』，自較唱全書者為易，故業彈詞者，初學上臺，往往只是插邊花，由此亦可見唱易學而說難工。但開篇的文辭，往往高於正文，清稗類鈔三十七卷說：

彈詞為盲詞之別支，其聲調惟起落處轉折略多，餘則平波往復，至易領會，故婦孺咸樂聽之。開場道白後，例唱開篇一折，其手筆多出文人，有清詞麗句，可作律詩讀者。至科白中之唱篇，半由彈詞家自行編唱，品斯下矣。

有名澹園者，論說書四大忌，六不可少，實指彈詞而言（彈詞叢『說小書』見蘇州快覽）。且看他的說法：

一大忌，座客廣招敘與環；二大忌，鄉親漫講票和籤；三大忌，瞎漢何曾上腔板；四大忌，主人未必懂絲絃。不可少石砌磚鋪的乾淨地，不可少夏涼冬暖的爽晴天，不可少止渴生津的大茶碗，不可少吃烟點火的小香盤，不可少童子旋將桌子擺，不可少丁兒先把燈兒安。隨手兒彈得聲聲是雪亮，字眼兒吐來個個比珠圓。

我們看他的這段話，彈詞場中的一些設備，大概可以明白了。

彈詞的好壞，全係乎彈唱的人，同是一本彈詞，甲的彈唱起來，能使人興高采烈，乙的彈唱起來，能使人昏昏欲睡，可見彈唱的技能，是最有關係的。李伯元的庚子國變彈詞序說：

彈詞小說，由於演技人之高妙，其感人力量深遠。

中國的俗戲俗曲，大概都是這樣，有好的技藝人，則此種戲曲即興起，沒有好的技藝人，則雖係良好的戲曲，也不受人歡迎，人的問題，有這麼重要的關係。

彈詞以描寫細膩為尚，往往說唱一件小事，說上三五天，也還未完。清稗類鈔說：

昔人謂善評話者，於水滸之武松打店，一脚閻短垣，至月餘始放下，語雖近

謔，然彈詞家能如是，亦豈易耶？

鄭西諦先生也說：

有人說過一個笑話，他說聽人說唱彈詞，敘述一個婦人鞋帶散了，俯下身體去扣上，說了一夜兩夜，這婦人鞋帶還沒有扣好。

這都是譏笑彈詞的話，但彈詞的細膩委婉，也於此可見。清稗類鈔說：

彈詞之插科，彼業謂之『候頭』，候頭之佳者，其先必遲回停頓，爲主要語作勢，一經脫口，便戛然而止。科白之能解人頤，非簡練揣摩不可，其妙處在以冷隽語出之，令人尋味無窮。然亦有過於刻畫，尙未啟齒，而已先局局者，下乘也。

可見做作太多，不自然的東西，也不容易見長，所以翻復刻畫，反成了彈詞的毛病。

## 七、彈詞界的規矩

彈詞界的規矩很多，而且很嚴，要學彈詞的人，先拜一人爲師，納銀六七十元，女彈詞則三十元，要是不經過此種手續，任你技藝高明，也不能設場彈唱。彈詞雖然各有寫定的本子，但是傳習彈詞，仍是口耳相授。因爲彈唱彈詞的人，很少是照着書本上背誦的，即兩人同唱一書，亦不必一一相同。

彈詞界中也有很多行話，如初入書場與場主先訂定銀若干，謂之『帶擋』，應聘外埠，謂之『出馬頭』，兩人合唱，謂之『合擋』，一唱正書，謂之上手；一作答白，謂之下手，初學只能唱一開篇者謂之『插邊花』。

彈詞的人，不怕高人貴客的批評，最怕聽站書的轎役馬夫之流，因爲此種人一聽得彈唱不對，即羣起鬨鬧，俗謂之『倒面湯』。所以彈詞的人，必設法得到此等客人的歡心。

彈詞界中每年都有一個會書，是彈詞人合聚而較量技藝的會社，海陬拾遺錄說：

小東門外聚美軒，每逢七月，凡說書者，無論男女，咸會於此，各奏一藝，苟不赴會，則不得入書場。又向例先至先奏，奏過之曲，毋得重唱。

清稗類鈔卷三十六也說：

書寓衆多，於是，有每歲會書一次之例。會書者，會於書場獻技，各說傳奇

一段，不能與不往者，自是皆不得稱『先生』，不得坐場。

海上竹枝詞所云：

一曲琵琶手自如，改良開片信非虛，先生唱法誰優劣，且待年終聽會書。  
即指此種較量技藝的會書而言。

## 八、彈詞名家

提到彈詞名家的時候，沒有一個不從柳敬亭說起的，但據孔尚任的桃花扇裏記柳敬亭的說書，純是一種鼓詞，和彈詞絕不相干。我們姑從清代初年說起，那時的彈詞，大半都是盲詞。張泓的滇南憶舊錄說：

金陵趙瞽以彈詞名，豪室爭致之，偶炫藝京江，頗為八旗諸宦家所重：

楊光輔的淞南樂府註云：

彈詞盲女，近更學勾欄小調，濃妝坐茶肆賣唱，少年賭賭纏頭。

清稗類鈔卷三十六說：

女郎王青翰，乾隆時人，幼以目眚失視，而明慧過人，工彈詞，清吭諧婉，間為激昂悲壯語，令人色動神飛，然不輕發也。曾見賞於杭董浦王夢樓，賦詩投贈，聲價益高。

此即所謂王三姑也，杭臨江袁隨園皆有詩存集中，吳大鏞亦有盲女王三姑小傳云。

“王三姑字香隱，蓬門中清慧女也，失明後，遂遊彈詞鄧學禮之門，授其音旨，粲花妙舌，娓娓入情”。嘉慶時代有所謂四大名家者，纔是明目的人。有號僻就山人者著韻鶴軒筆談，其聽說書詩有云：

蘇州彈詞誰最精？陳俞姚陸皆有名，場中高座稱先生。

清稗類鈔音樂類也說：

其（指柳敬亭）後以彈詞名者四家，曰陳俞姚陸，俞則俞秀山也。四家中俞調獨傳，或訛為虞調，謂出自虞山，非也。厥後又有馬調，馬名如飛。我們看道光時刻的彈詞，很多是假託陳士奇俞秀山姚豫章陸士珍四人校訂或評定，或作諸人原稿，或作諸人題序，由此可知陳俞姚陸，即此諸人也。

道光時刻的芙蓉洞雙金錠義妖傳都標着『陳遇乾先生原稿』，我們據『陸士珍先

## 說彈詞

生原稿』『俞秀山先生原稿』之例，知道陳遇乾也是當時的彈詞名家。

與俞秀山齊名而爲時稍後者，有馬如飛，當咸豐同治時也。黃協墳的淞南夢影錄說：

彈詞有俞調馬調之分，俞調係嘉道間俞秀山所創也，宛轉抑揚，如小兒女綠窗私語，喁喁可聽。馬調則率直無餘韻，咸同間馬如飛所創也。

清稗類鈔也說：

彈詞亦有派別，今卽俞調馬調比較言之。俞調音節宛轉，善歌之者如春鶯百囀，竭抑揚頓挫之妙，其調便於少女。如飛出，一變凡響。以科舉時代之八股例之，俞調猶管韞山，而馬調則周犢山，亦彈詞家之革命功臣也。

光緒初年人作海上冶游備覽也說：

虞調之外，又有馬調，此則十年前男說書馬如飛所創也。其調彷彿如虞，惟唱到末一字之前，故緩其腔，而將末一字另吐於後，有若蜻蜓點水光景，最動人聽。此調前有袁雲仙，最擅場焉。

這時已將俞調誤爲虞調，已不知有俞秀山其人也。

和馬如飛同時而又齊名者，亦有三人，合稱馬姚趙王，清稗類鈔說：

同治初年，吳門彈詞家之著名者，爲馬姚趙王，馬卽如飛，姚字似璋，趙字湘舟，王字石泉。姚所演講者爲水滸，餘三人所擅長之說部，馬爲珍珠塔，姚爲玉蘋龍，而王則南樓傳也。他如顧雅庭之唱白，田敬山之詼諧，亦俱負一時盛名。雅庭之唱篇，多出自蘇人江聽山之手，所說爲三笑，插科道白，非他書比，要須出以文士口吻，得江編定，聲價十倍，江之深於此道可知。

原編彈詞的人，都不肯以真姓名示人，只題一個外號，這江聽山也恐怕只是重編的人，因爲三笑姻緣早已行世，而以彈唱三笑著名者，亦早有其人。三笑姻緣彈詞題詞鷓鴣天云：

何許先生吳毓昌，近來不做殲獵王。吹竽聲曼訊千古，彈鋏歌慚走四方。

翻舊譜，按新腔，權將嘻笑當文章。齊諧荒誕供噴飯，才撥冰絃闡一堂。

又凌菊人三笑七古題詞亦云：

毓昌老人泉石友，獨擅詞場無敵手。十指冷冷風乍生，三條絃索珠盤走。

大絃輕抹小絃挑，鶯聲歷歷鐘聲吼。形容畫出桂亭香，佳士風流配佳偶。  
歌喉宛轉換人聲，泛泛池塘蓮出藕。咀嚼當時一片神，密語深情細分割。  
風月無邊誰主持？雅者伊人韻者歸。有時錯落曰五星，有時一一貫魚柳。  
巷語街談一掃之，彈詞寧落龜乍移（字疑有誤）。霏霏諧話忽復來，引得奚童笑遮口。  
夜涼月上拂神辭，時令盤桓飲以酒。團扇爲譯一首詩，歸去商之賢太守。

題三笑姻緣彈詞的詩，而全是贊揚吳毓昌，可知吳毓昌卽以彈唱此書著名也。

業彈詞的人，往往成爲一種世業，如馬如飛之子一飛，王石泉之子綏卿，田敬山之子少山，均以彈詞著名。清光緒時蘇州吳氏兩昆弟，長曰西庚，次曰陸泉，最擅盛名，其後吳陸泉之子曰九蕪，曰品泉，皆繼其父業以爲衣食。

## 九、女彈詞

彈詞是一種最溫柔細膩的俗曲，所以最宜於女子歌唱。從來以彈詞爲職業者，亦以女子爲最多。明朝時就已有這風氣，三風十愆記記常熟丐戶中有草頭娘者，『喜吹簫鼓琴，工博戲，能誦詩，更熟二十一史，精彈詞』。草頭娘一淫婦耳，安能熟二十一史？蓋熟楊升庵二十一史彈詞也。可知升庵書在明時已有彈唱牠的人了。清初崑曲中有女彈詞一齣，敘述彈詞女郎故事，是必先有女子彈詞流行，然後產生此種故事也。

乾隆以前，彈詞女子多爲盲女，我們在上面已經說過。嘉慶年間，雲間女子朱素仙，常招太倉項金姊，彈唱諸家傳說，語人曰，『聽其音則有響遏行雲之妙，……』後自作玉連環授項歌之。道光時人作有烟盒記傳奇，記當時有彈詞女子楊玉珍者，善唱玉蜻蜓彈詞，後與秀才張姓者有私，用烟盒定情，以至涉訟遭戍，事多質實，清人筆記多記其事，蓋實事也。又盛稱其色藝雙絕，爲當時女彈詞之最著者。直至咸豐時代，女彈詞還是個人獨立，隨地彈唱的彈詞。清稗類鈔說：

咸豐時有陸秀卿者，吳人也，避亂至滬，貌爲絕色，藝爲絕技，人爭招致之，一曲八金，姍姍來遲，飄飄去速，名重一時。

海陬治遊錄說：

## 說彈詞

徐月娥、汪雪卿善說評話，玉貌珠喉，么絃脆管，真箇令人消魂。日午宵初，常於土地堂羅神殿演唱，聽者聯坐接肱。每發一語，輒爲解頤。富室子弟，爭交歡之，皆慮不當意。月娥後歸徐辛彝，受專房寵，同時之以平話擅名者，如曹春江馬如飛，皆鬚眉中之矯矯傑出者也。

同治以後，才有聚族而居的女彈詞，名其居曰『書寓』，即最初之清吟小班也。其創始者，亦爲一彈詞女子。淞濱瑣話說：

滬上書寓之開，創自朱素蘭，久之而此風乃大著。同治初年，最爲盛行。素蘭年五十許，易性沈，猶時作筵間承應。繼素蘭而起者爲周瑞仙嚴麗貞，瑞仙以說三笑姻緣得名，然僅能說半部，麗貞則能全演。惜蘭摧玉折，遽赴夜臺。瑞仙年逾大衍，猶養雛姬博買笑賞。

海上冶遊備覽說：

說書而易男爲女，亦取其易招人聽之故，女而肄業說書，亦取其引人入勝之意。業此者常熟人爲多。所說之書，爲三笑白蛇玉蜻蜓等類，亦不過十數部而已，目下愈來愈多，北市一帶，各里聚集，竟有三十餘戶焉。

清稗類鈔也說，『彈詞女皆居上海之城北』，曼陀羅館詞客戲編滬北詞史金釵冊，即取上海城北彈詞女郎爲之也。

女彈詞以常熟人爲最多，清稗類鈔也記着：

女彈詞以常熟人爲最，其音淒婉，令人神移魄蕩，曲中人百計仿之，終不能並。其所說傳奇，大抵爲三笑緣雙珠鳳白蛇等書。

招各書寓之彈詞女郎，另闢一地爲鬻技之所，名曰『書館』，或曰『書場』，清稗類鈔說，『上海稱女彈詞曰「先生」，奏技於書場曰「坐場」，又曰「場唱」』。袁翔甫望江南詞有云：

申江好！書館姓名標，屏却鬚眉重巾帽，只談絃索不笙簫，暮暮又朝朝。

有號雲間逸士者，撰洋場竹枝詞，其唱書館一首云：

一曲琵琶動客心，無非說古與談今。著名雙麗何從覓？試向香街鬧處尋。

同光間上海文人的書裏，記這種書館的文字，多到不可記數，現在我們取其最完備的一段，以明此中情況：

有專開設書場者，葺屋一大間，延請一二女先生，或三四人，中設高臺小几，下列聽客之座，多至百餘座，茗盤手巾俱備，每客收錢四十餘文，至七十文不等，視先生人數爲多少焉，門外懸牌，大書『某日夜幾點鐘請某某女先生彈唱古今全傳』。屆時先生乘輿而至，登台高坐，台下之客，環坐而聽，所唱開篇之後，繼以正書一段，少停，再歌小曲一齣，戛然而止，亦即闋然而散矣。

(海上治游備覽)

這種書場，自同治初年興起，直至光緒末年衰落下來，其間著名彈詞女郎，無慮數百人，我們看王韜的淞濱瑣話及海陬治遊錄諸書，可以得其大概，不過以女子而彈詞，聽的人往往重其色而略其技，與狎妓之意無有異也。海陬治遊附錄說：

吳淞江上洗耳人集申江彈詞女子二十八人，加以品評，一時傳遍北里。

繼此以後，又有免癡道人之二十四女花品圖，畫眉樓主的續花品，公之放之丁丑上海書仙花榜，也列女彈詞二十八人，此時女彈詞已變成妓女化了。王韜的滬上詞場竹枝詞序說：『書寓之初，禁例綦嚴，但能侑酒主觴政爲都知錄事，從不肯示以色身，今則濫矣』。又說：『近日曲中書寓，規模酬應，一例相同，不復區別』。到光緒末年，賣唱賣淫，更是不分了。

彈詞不但以女子歌唱爲最多，即女子著作的彈詞書籍，也是汗牛充棟的多。鄭西譜先生說：

在彈詞中有一部分可稱爲『婦女的文學』，如天雨花筆生花玉簪緣之類，皆是一面出於女作家之手，一面亦爲婦女所最喜讀，真是 By the women, for the women 及 of the women 之書。

中國舊式女子讀書，古詩詞且在禁止之列，惟於彈詞則不甚禁之，故婦女讀彈詞作彈詞的機會較多。娛萱草彈詞序說：

世傳來生福集芳園筆生花諸作，麗句清辭，使人易入，故好之者終弗棄也。攷其作者，出於閨秀居多。昔鄭澹若夫人撰夢影緣，華縵相尚，造語獨工，彈詞之體爲之一變。逮吾嫂蕙風氏演述宋岳忠武事，撰精忠傳，盡洗穠豔之習，直抒其忠肝義膽，雖亦彈詞，而體又一變也。

梁溪陶貞懷在順治時編天雨花，雲間朱素仙在嘉慶時編玉連環傳，吳門侯香葉夫人在

道光時訂再造天等四種彈詞。同時歸安女子沈清華著醒愁編，鄭澹若夫人著夢影緣，咸豐時淮陰邱心如女史著筆生花，同治時鈕德英著金魚緣，光緒間昆陵女子程蕙英著鳳雙飛。其他鶯湖王素芬著吟餘編，映清女士著玉鏡臺，均不知爲何時。這都是女著彈詞中比較流行的著作。女著彈詞的風氣，幾乎同有清一代相終始，講清代婦女文學的人，還能忽略了這一大部分的事嗎？

## 十、彈詞中之小唱

彈詞的人，每在開場白之前，奏彈一曲梅花三弄，俗謂之爲『三六』，以其每節拍子皆爲三十六拍也。這是一種有聲無詞的調子，用以試定絃索或靜壓書場喧嘩而已。開唱通常都是一段開篇，但是間或也有唱一個曲調做開場的，如玉連環之開始爲一剪梅，文明秋鳳爲西江月，真金扇爲浣紗溪，玉夔龍爲鷓鴣天，三笑姻緣爲憶秦娥，都是彈詞裏可以容納其他曲調的明證。

彈詞不但在起首處可以唱曲子，即在本文中小丑妓女之類，往往也唱些小調。因爲彈詞是一種單純的調子，唱得久了，容易使人生厭，彈詞人因而在相當地方，穿插入一些小唱，藉以新人耳目，因此各時代的小曲，存留在彈詞中的爲數不少。南方的小曲，趨新避熟，所以各時代的曲文，很少長久的保存着，因此彈詞的書裏所保存的小曲，大是可貴，我們略舉幾個在下面：

嘉慶年間人作的雙玉盃，第二十一回有小丑，花旦，付末，對唱小曲，其寄生草云：

奇怪奇怪真奇怪，兩個冤家一縲來，好叫奴打發誰人留誰在。一個兒家財萬貫多豪富，一個兒風流俊俏我心中愛。沒奈何，一齊將他相留待。說明了，輪流交替休芥蒂；說明了，輪流交替休芥蒂。

又翦翦花云：

姐在吓房中照菱花，外邊走進俏冤家，拍拍姐肩架，噏呀！叫一聲『好姐姐』。姑娘一見微含笑，『你多時耽擱在那一家？害我望得眼昏花，噏呀！茶飯也不思他』。才郎聽說忙相告，『你莫怪卑人待你差，乃是兩爹媽，噏呀！不許我玩耍。今日爹娘完願去，我是偷得餘閑到你家，來看看你美姣娃，

愛呀！敘敘舊琵琶』。

此外還有京曲山歌，都是現在已經不流行的東西，若要將牠統統輯起來，也可以成白  
雪遺音霓裳續譜之類的書。

彈詞書裏同樣的遺留下許多南方的山歌，上之可以與馮夢龍童痴二弄相對校，下之可以與吳歌甲乙集相對看，也可以得到一點南方山歌變遷的情形，現在也舉一首在下面：

青紗帳子沒亮攸子个攸，郎勤姐妮困一頭，青絲个細髮沒披勒朵郎肩浪，好像雙林人勒朵買包頭。

## 十一、彈詞本子的刊刻

彈詞本子的刊刻，都是書賈投機來做的，所以非常的凌亂。有同是一篇序，而冠在幾部不同的彈詞上的，如同治癸酉重刊落金扇有吹竽先生一序，移置於光緒元年刊的還金鐸之前，只將『落扇』二字，改成『還鐸』二字。雙金鐸序又完全與安邦定國志序相同，惟雙金鐸序者稱春波池上釣者，係嘉慶庚辰作；安邦志序者稱江湖散人，係道光己酉作。而安邦志第三序又同於十二卷本九美圖序。同治癸亥刻的雙珠鳳序，又是改嘉慶癸酉刻的雙金錠序爲之。六美圖序改文明秋風序爲之。誰真誰僞，殊難斷定；孰先孰後，亦無從知曉。

乾隆五十一年刻的吉慶圖，是雲龍閣板子，而序大金錢傳的辦蓮生也即是雲龍閣。麒麟豹作序的人號廢閑主人，十五貫作序的人也是廢閑主人，這都是書賈弄的事。他所作的序文，沒有一篇具體的敘述，都是很籠統的幾句話，可以置之於此，亦可以置之於彼。

刻彈詞的書舖，乾隆時有蘇州的起秀堂雲龍閣，嘉慶時有上海的恆德堂經苑堂，蘇州的醉墨軒仁德堂，道光時有杭州的友于堂雲秀軒，蘇州的雲彩軒亦芸書屋，咸豐時有南京的汲古齋，同治時有蘇州的香葉閣。杭州的務本堂，有蓮溪書屋淨雅書屋，光緒時有浙江的喜雨山房輔仁堂，安徽的玉壺堂，蘇州的玉積山房吾馨軒等。

光緒年間上海世界繁華報館以及申報館翻印的彈詞，或將報上新作彈詞，單行留傳，最後各書舖用石印所印的彈詞，爲數更是不少。

## 十二、現存的彈詞

海上治遊備覽說，彈詞『所說之書爲三笑白蛇玉蜻蜓等類 亦不過十數部而已，目下愈來愈多』。這是指光緒初年上海一地實地彈唱的彈詞而言，各地存在的彈詞書籍，自然不止此數。咸豐時陳同助序筆生花彈詞云，『彈詞，世之傳者不下數十百種』。然而彈詞流傳，以同治光緒時爲最多，所以後來增加的，實較陳氏所說的多幾倍。鄭西諦先生說，『十年間陸續所見彈詞，不啻三百數十部』。鄭先生又把他自己所藏的彈詞，編爲『西諦所藏彈詞目錄』一篇，錄新舊彈詞共一百十七種（見中國文學論集）。歷史語言研究所遷到南方後，也先後收得一百四十幾種，現在我們把鄭先生收的，和我們所有的，作一個比較：

### 西諦藏彈詞爲史語所所無者：

廿五史彈詞輯註	七夢緣	玉姻緣前後傳	珍珠鳳
醒世全傳	節義緣	珍珠旗	輶龍鏡
一文錢	燕子箋彈詞	雙冠誥	錦香亭
英雄奇緣	劉海台	盜金刀	鳳凰欽天緣珮
北史遺文	雙魚傳	九品連台記	天寶圖
繪真記彈詞	潘必正尋姑	回龍傳	玉堂春
採金桃	意中情	想當然	四美圖傳
聊齋志異彈詞	玉鏡臺	哀梨記	孝女蔡蕙
明月珠	蘿絲緣	同心樞	

### 史語所藏彈詞爲西諦氏所無者：

琴瑟和合	天貴圖	八仙緣	明末彈詞
龍鳳報	玉如意	詩髮緣	續紅鞋
百花彈詞	白嬃傳	梅花夢	鍾情傳
醒愁編	玉尺樓	桃柳爭春	雲琴閣
映陝樓	一箭緣後傳	失落黃金印	玉蜻蜓後傳
子虛記	雙仙緣	赤玉蓮花	折桂香

雙金燭	桃花庵	何必西廂	吉慶圖
躍鯉記	紅羅寶帳	大金錢傳	繡香囊共七集
九絲緣	狐狸緣	犀釵記	絲竹韻傳
吟餘編	十玉人傳	錦堂歡	彈詞開篇選粹
金魚緣	天賜福	唇樓傳	拱璧緣
牙痕記	羅成賣絨線	七美圖共六集	八美圖三種

東吳大學凌景埏先生也藏有彈詞近百種，北平孔德學校也藏有數十種。凌先生曾編過一篇彈詞目錄，載在東吳學報三卷三期。這目錄裏即包含他自己藏的和鄭西諦及孔德學校藏的彈詞。現在我們把這目錄裏凌先生和孔德學校所特有的，也抄錄在下面，其中與西諦氏及史語所所同者仍從略。

金屋夢	梅柳配	金鎖記	平湖秋月
夜來香	天香恨	幽閨記	三美圖緣
瓊花觀	章臺記	白燕樓	昇平樂
香雪海	神女夢	永遇樂	花箋記
神劍記	雙喜配	玉魚記	青萍記
*十粒金丹	五色雲	奈何天	魚腸劍
烟花風月	巧連環	珠玉緣	高唐夢
四時春	無量佛	御爐香	背解紅羅
玉鏡臺	瀟湘影	落花夢	風流罪人

(以上凌景埏藏)

百花圖	醉芙蓉	登雲豹	麒麟閣
飛虎槍	猩猩圖	七俠圖	碧玉塔
碧玉獅	番合釧	金闕傑	小金錢
九龍傳	玉如意	乾隆鏡	巧奇冤
玉樓春	燈月傳	雙蝴蝶傳	青龍傳
英雄會	如意寶冊	*二虎嶺藏豹山	*五女興唐傳
五毒傳	(以上孔德學校藏)	(加*號者恐係鼓詞)	

### 說彈詞

聽說丁在君先生也藏有彈詞一批，可惜這書在北平，我還沒有得讀。將來材料集中一點，想仿黃文暘曲海總目之例，作彈詞提要一書，替中國彈詞記一筆細賬。